

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 381



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

62. évfolyam

2019. november 8.

Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2019/C 381/01	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	1
2019/C 381/02	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽²⁾	9

HU

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

⁽²⁾ EGT-vonatkozású szöveg, kivéve a Szerződés I. melléklete alá tartozó termékeke.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke
értelmében****Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 381/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2019.06.26	
Támogatás száma	SA.53192 (2019/EV)	
Tagállam	Olaszország	
Régió	ITALIA	107. cikk (3) bekezdés a) pont, 107. cikk (3) bekezdés c) pont, Nem támogatott területek
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Finanziamenti per l'acquisto di nuovi macchinari, impianti e attrezzature da parte delle piccole e medie imprese.	
Jogalap	— art. 1, commi dal 52 al 57 della legge 11 dicembre 2016 n. 232 (GU Serie Generale n.297 del 21.12.2016 – Suppl. Ordinario n. 57). Estratto della legge in allegato. — art. 1, commi dal 40 al 42 della legge 27 dicembre 2017, n. 205 (GU Serie Generale n. 302 del 29.12.2017 – Suppl. Ordinario n. 62/L). Estratto della legge in allegato. — art. 1, comma 200 della legge 30 dicembre 2018, n. 145 (GU Serie Generale n. 302 del 31.12.2018 – Suppl. Ordinario n. 62/L). Estratto della legge in allegato.	
Az intézkedés típusa	Program	—
Célkitűzés	Kkv-knak nyújtott beruházási támogatás (17. cikk)	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás/Kamattámogatás	
Költségvetés	Éves költségvetés: EUR 300 (millió)	
Támogatás intenzitása	—	
Időtartam	2019.01.01 - 2020.12.31	

Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministero dello Sviluppo Economico – Direzione Generale per gli incentivi alle imprese Viale America, 201 – 00144 Roma
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2019.07.31	
Támogatás száma	SA.51983 (2019/N)	
Tagállam	Horvátország	
Régió	—	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Krak LNG Terminal/Croatia	
Jogalap	—	
Az intézkedés típusa	Egyedi támogatás	LNG Croatia
Célkitűzés	Energia-infrastruktúra	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás	
Költségvetés	€ 100 000 000	
Támogatás intenzitása	100 %	
Időtartam	-ig 2041.12.31	
Gazdasági ágazat	Gázellátás	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Energy and environment, Croatia	
Egyéb információ	—	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2019.10.04	
Támogatás száma	SA.48220 (2017/NN)	
Tagállam	Görögország	
Régió	IPEIROS	107. cikk (3) bekezdés a) pont
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	ΝΕΟΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ ΓΙ' ΦΛΑΣΗ	
Jogalap	1. Ν. 2932/2001, ΦΕΚ Α' 145/2001, «Ελευθέρη παροχή υπηρεσιών στις θαλάσσιες ενδομεταφορές Σύσταση Γενικής Γραμματείας Λιμένων και Λιμενικής Πολιτικής Μετατροπή Λιμενικών Ταμείων σε Ανώνυμες Εταιρείες και άλλες διατάξεις». 2. Η Σύμβαση Παραχώρησης (ΣΥΠ) μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και του ΟΛΗΓ ΑΕ που υπογράφηκε στις 03.02.2002. 3. Ο Νόμος 3669/2008 ΦΕΚ 116/ Α'/18.06.2008, «Κύρωση της κωδικοποίησης της νομοθεσίας κατασκευής δημόσιων έργων». 4. Η υπ. Αριθ. οικ. 774/06.02.2009 Πρόσκληση της ΕΥΔ ΕΠΕΠ, για υποβολή προτάσεων. 5. Η με υπ. Αριθ. ΕΥΔΕ/ΜΕΔΕ/οικ. 2118/05.08.2010 αίτηση χρηματοδότησης πράξης προς την ΕΥΔΕΠΕΠ για την ένταξη της πράξης στο ΕΠ. ΒΛ. ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ ΑΡΧΕΙΟ «NOTIFICATION FILE IGOUMENITSA PORT» ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.	
Az intézkedés típusa	Ad hoc támogatás	The Igoumenitsa Port Authority and concessionnaire
Célkitűzés	Ágazati fejlesztés	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás	
Költségvetés	Teljes költségvetés: EUR 47.3 (millió)	
Támogatás intenzitása	98,7 %	
Időtartam	—	
Gazdasági ágazat	Vízi szállítás	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	ΖΩΗ ΠΑΠΑΣΙΩΠΗ ΚΟΝΙΑΡΗ 15, 114 71 ΑΘΗΝΑ	
Egyéb információ	—	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2019.07.30	
Támogatás száma	SA.40926 (2019/N)	
Tagállam	Románia	

Régió	Galati	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Galați multimodal platform – removing major bottlenecks by substantially upgrading existing infrastructure and bridging missing links for the „Rhine Danube / Alpine Core Network Corridor” from the perspective of state aid provisions	
Jogalap	—	
Az intézkedés típusa	Ad hoc támogatás	CNAPDM – National Company , Private operator – Port Bazinul Nou SA, ultimately controlled by Metaltrade International SRL
Célkitűzés	Ágazati fejlesztés	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás	
Költségvetés	Teljes költségvetés: RON 130.409 (millió)	
Támogatás intenzitása	52 %	
Időtartam	—	
Gazdasági ágazat	Tengeri áruszállítás, Tengeri áruszállítás	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	—	
Egyéb információ	—	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2019.08.13	
Támogatás száma	SA.54734 (2019/N)	
Tagállam	Lengyelország	
Régió	—	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Ninth prolongation of the Credit Unions Orderly Liquidation Scheme	
Jogalap	Act of 10 June 2016 on the Bank Guarantee Fund, the deposit guarantee scheme and resolution (consolidated text: Journal of Laws 2019, item 795 as amended)	
Az intézkedés típusa	Program	—
Célkitűzés	A gazdaságban fellépő súlyos zavar orvoslása	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás, Kezességvállalás	

Költségvetés	Teljes költségvetés: PLN 6900 (millió)
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2019.08.13 - 2020.07.15
Gazdasági ágazat	Pénzügyi közvetítés; kivéve: biztosítási; nyugdíjpénztári tevékenység
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Bank Guarantee Fund ul. ks. Ignacego Jana Skorupki 4, 00-546 Warsaw Minister of Finance ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warsaw
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2019.09.19	
Támogatás száma	SA.53074 (2019/N)	
Tagállam	Litvánia	
Régió	—	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Klaipėda LNG terminal	
Jogalap	LNG Terminal law	
Az intézkedés típusa	Egyedi támogatás	UAB SGD Terminalas
Célkitűzés	Egyéb	
Támogatás formája	Kezességvállalás	
Költségvetés	Teljes költségvetés: EUR 135.5 (millió)	
Támogatás intenzitása	%	
Időtartam	2019.09.19-jétől	
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett	

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Finance of the Republic of Lithuania Lukiškių Str. 2, 01 512 Vilnius, Lithuania
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2019.09.19	
Támogatás száma	SA.53564 (2019/N)	
Tagállam	Szlovákia	
Régió	Slovak Republic	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Kompenzácia podnikom za platbu za tarifu TPS (z položky OZE)	
Jogalap	Zákon č. 309/2018 Z. Z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony	
Az intézkedés típusa	Program	—
Célkitűzés	Ágazati fejlesztés	
Támogatás formája	Egyéb	
Költségvetés	Teljes költségvetés: EUR 120 (millió) Éves költségvetés: EUR 40 (millió)	
Támogatás intenzitása	85 %	
Időtartam	-ig 2029.12.31	
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo hospodárstva SR Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava	
Egyéb információ	—	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2019.08.20	
Támogatás száma	SA.52224 (2019/N)	
Tagállam	Ausztria	
Régió	KAERNTEN	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Austria- Broadband project in Carinthia	
Jogalap	— National level: Federal Act enacting the Telecommunications Act — (Telekommunikationsgesetz 2003 – TKG 2003); — Regional level: Broadband strategy of Carinthia 2020, Decision of the College of the Government of Carinthia concerning BIK (BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH).	
Az intézkedés típusa	Egyedi támogatás	BIK Breitbandinitiative Kärnten GmbH
Célkitűzés	Széles sávú infrastruktúra	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás	
Költségvetés	Teljes költségvetés: EUR 60 (millió) Éves költségvetés: EUR 10 (millió)	
Támogatás intenzitása	100 %	
Időtartam	—	
Gazdasági ágazat	Távközlés	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Amt der Kärntner Landesregierung; Abteilung 11 Zukunftsentwicklung, Arbeitsmarkt und Wohnbau Mießtaler Straße 1, A-9021, Klagenfurt am Wörthersee	
Egyéb információ	—	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

A határozat elfogadásának időpontja	2019.10.10
Támogatás száma	SA.54990 (2019/N)
Tagállam	Olaszország

Régió	EMILIA-ROMAGNA	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	INTERVENTI PER IL TRASPORTO FERROVIARIO DELLE MERCI IN EMILIA-ROMAGNA	
Jogalap	Draft regional law and implementing measures to support rail and inland waterway freight transport	
Az intézkedés típusa	Program	—
Célkitűzés	A szállítás összehangolása	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás	
Költségvetés	Teljes költségvetés: EUR 6 (millió) Éves költségvetés: EUR 2 (millió)	
Támogatás intenzitása	50 %	
Időtartam	2020.01.01 - 2022.12.31	
Gazdasági ágazat	Vasúti áruszállítás	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	REGIONE EMILIA-ROMAGNA DIREZIONE GENERALE CURA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE VIALE ALDO MORO 52 BOLOGNA 40127	
Egyéb információ	—	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást**

(EGT-vonatkozású szöveg, kivéve a Szerződés I. melléklete alá tartozó termékeke)

(2019/C 381/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2019.09.18	
Támogatás száma	SA.54287 (2019/N)	
Tagállam	Cseh Köztársaság	
Régió	Czech Republic	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Mechanická likvidace plevelné řepy jako náhrada za likvidaci chemickou	
Jogalap	Zákon č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů Zásady, kterými se stanovují podmínky pro poskytování dotací pro příslušný rok na základě § 1, § 2 a § 2d zákona č. 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů	
Az intézkedés típusa	Program	—
Célkitűzés	Agrár-környezetvédelmi és éghajlattal kapcsolatos kötelezettségvállalások teljesítéséhez nyújtott támogatás	
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás	
Költségvetés	Teljes költségvetés: CZK 1 000 (millió)	
Támogatás intenzitása	100 %	
Időtartam	-ig 2024.12.31	
Gazdasági ágazat	Egyéb; nem élő növény termesztése	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17, 11000 Praha	
Egyéb információ	—	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU